

VIÐMERKINGAR

SAMBAND
EIRIKUR LINDENSKOV
EIRIKUR@SOSIALURIN.FO
TLF 341800

Skilagott tilmæli um Múrin

Nú er langt um leingi komið uppskot um varðveiting av Kirkjubómúrinum á borðið. Vit hava nú biðað leingi um enn ikki við spenningi, tí Múrunin jú sambært galdandi lóggávu er friðað fornminni og sum friðað fornminni skal hann jú varðveitast óbroyttur fyri eftirtíðina. Tað hevur tí ikki verið ilt at gita sær til, hvat tilmælið fór at verða.

Landsstýriskvinnan í mentamálum upplýsir í tíðinda-skrivi, hvat Múrnevndin og Føroya Fornminnissavn hava arbeitt við í felag. Hetta er bæði eins sjálvsagt og hetta er jaligt, eftirsum at Fornminnissavnið jú er viðkomandi fakligi myndugleiki í fornminnamálum. Tá ein serstøk nevnd á sinni varð sett at koma við varðveitingaruppskoti um Múrin, so kann orsøkin hugsast at hava verið hon, at Múrunin seinastu hundrað árinu ikki bert hevur verið ein fornfrøðiligur spurningur men eisini ein politiskur trupulleiki fyri myndugleikarnar. Hetta tí Múrunin hevur so ómetaliga stóran týdning sum ímynd og fyri okkara samleika sum tjóð.

Tað var tí helst neyðugt fyri at finna eina forsvarliga loysn at leggja trupulleikan til eina nevnd, sum so hevur havt tann trupla setning at finna ein nýtiliga loysn á einum eymum máli. Nevndin hevur havt hepna hond og er samd um eitt tilmæli, sum er fakliga forsvarligt og politiskt nøktandi. Niðurstøðan hjá Múrnevndini er, at Kirkjubómúrunin eigur at verða varðveittur, sum hann er. Tey sakkønu um øll Norðurlond fegnast um hesa niðurstøðu, tí Múrunin er ikki bert føroyskur mentanararvur. Hann er eisini felags norðurlendskur og europeiskur mentanararvur. Sum fornminni er Múrunin unikur og víða gitin eitt nú tí, at hann sum heild hevur fingið frið og ikki er broyttur og umbygdur sum flest onnur líknandi fornminni í heiminum.

Nevndin mælir sjálvandi til, at verndararbeiðið fer fram eftir altjóða etiskum leiðreglum, og at arbeitt verður fram ímóti, at mentanarminnini í Kirkjubø sum ein heild, t.e. eisini aðrar leivdir av biskupssetrinum, verða góðkend sum partur av heimsins felags mentanararvi. Hetta er ikki bert eitt sera gott hugskot – hetta bindur eisini myndugleikarnar til at halda Múrin og hini mentanarminnini í umhvørinum sum tey eru í dag.

Nú er so eingin umbering fyri at biðja við at fara undir varðveitingar- og verndararbeiðið. Nevndin hevur áhugaverd uppskot í hesum høpi. Hetta verður ein dýr verkætlan, men Múrunin er so sermerktur og hevur so stóran mentanarligan týdning eisini uttan fyri landoddarnar, at tað verður neyvan nakar trupulleiki at útvega figging uttanlanda til verkætlanina. Men hetta krevur sjálvsagt, at vit samstundis rinda okkara part og væl tað. Og hetta krevur, at vit eru samd.

Múrnevndin leggur nú frá sær og mælir til, at arbeiðið við Múrinum verður lagt upp í hendurnar á Føroya Fornminnissavni burturav. Hetta tilmælið er eins sjálvsagt, og tað er skilagott. Nevndin og Fornminnissavnið hava gjort eitt gott arbeiði og nú er tað upp til politikararnar at skapa karmarnar og at gera tað møguligt at koma víðari.

Socialurin

Opið bræv til føroyinga

GEIR H.
HAARDE
forsætisráðharri
Íslands



Versta figgjarkreppa í mong áratíggju fer nú um heimin og lítast má langt aftur í søguna til at finna samsvarandi tilburðir.

Avleiðingar av kreppuni raka Ísland harðari enn flestonnur lond. At tríggar einskildir bankar rendu seg fastar, hevur gjort Íslandi stóran figgjartilgan skaða. Undir hesum truplu umstøðum noyddist íslenska stjórnin at leita sær hjálp hjá altjóða stovnum og vinartjóðum. Tað varð gjort við teirri føstu ætlan at endurreisa figgjarkervið í landinum, at gera manngarð um velferðarskipanina og aðrar undirstøður samfelagsins og at standa við skuldbindingar okkara móttvegis øðrum londum, soleiðis sum vit altíð hava gjort.

Tá ið íslendingar hava verið fyri náttúruvanlukkum, eittnú í sambandi við eldgosið í Vestmannaoyggjum 1973, hava mangar vinartjóðir verið fyrimyndarliga skjótar at veita okkum góða hjálp, og somuleiðis hava vit sjálv eisini eftir førimumi roynt at rætta øðrum hjálpar-

hond, tá ið hart leikaði á. Nú, ið mannelvt hóttafall er komið á okkum, er tað hugaligt at vita sær, at stuðulin ikki er minni enn áður. Figgjarkreppa er um heimin allan, og íslendingar vita sjálv-sagt væl, at trupulleikar eru aðrastaðni enn hjá okkum, og gera sær eisini púra greitt, at myndugleikarnir í einum og hvørjum landi fyrst og fremst hava skyldu til at hugsa um áhugamálini og trygdina hjá sínum egnu borgarum. Íslendingar eru tiskil enn meira takksamir fyri ta hjálpssemi, ið vinartjóðir sýna, og slik hjálpssemi gevur harafturat vón um, at breið samstøða fæst um at loysa heimskreppuna.

Eingin ábyrgdarfull stjórn fer at læna himinháar upphæddir uttan orsøk, serliga ikki tá ið tað umsiðir hevur eydnast at gera ríkiskassan at kalla skuldarleysan, men tað slapst tíverri ikki undan at biðja um lán. Lánveiting frá altjóða stovnum og vinartjóðum ger tað møguligt hjá okkum at fara undir endurreisingararbeiðið og veldur, at vit koma skjótari uppundan-aftur. Umframt Altjóða Gjaldoyrisgrunnin, har Ísland hevur verið limur síðani 1946, ætla Føroyar, Pólland, Noreg, Danmørk, Finnland, Svøríki og Russland at læna Íslandi pening, og harafturat er hugs-

andi, at Evropiska Samveldið (ES) fer at taka lut í hesum felagsáakinum hjá omanfyri-nevndu pørtum. Eftir teirri tveyáraætlan, sum Ísland og Altjóða Gjaldoyrisgrunnurin hava lagt í felag, er ikki í umbúna at lata lánsfæið renna beinleiðis inn í íslenska búskapin. Tað skal heldur standa sum varagrunnur til at gera tað møguligt hjá Seðlabanka Íslands at fáa gjaldoyrismarknaðin í rættlag aftur, tí tað er ein fyrirtreyt fyri búskap-arligum bata og endureising. Kortini er greitt, at við lánsfænum ber ikki til at tryggja óbroytta støðu í Íslandi, men hinvegin gevur tað íslendingum høvi til at gera neyðugar ábøtur á stjórnarskipanina og figgjarkervið komandi mánaðirnar og árinu.

Fallið hjá íslensku bankunum var so brátt og stórt og avleiðingar av tí í Íslandi so ítøkiligar, at íslendingar eyðvitað stúra fyri framtíðini og altjóða støðu og framtíð landsins sum heild. Støðan er sera hættislig, men við miðvís-um og skilagóðum átøkum hjá íslenskum myndugleikum, við samstøðu í fólkinum og moralskum, politiskum og figgjartilgum stuðli frá altjóða stovnum og vinartjóðum, eru útlit til, at hesin standurin bert verður fyríbils. Fámentir og

fátækir íslendingar stovnaðu sjálvstøðugt lýðveldi og stríddu seg fram til betri livskor undir truplum umstøðum, og eftirkomarar teirra fara treyðugt so eisini at vinna á núverandi vandum. Ongar áneyðir eru at falla í fátt. Ísland hevur bæði gott fólk og náttúru-tilfeingi, sum tryggja, at velferðarsamfélagið framhaldandi kann útbyggjast, og lýðveldið kann røkja skyldur og njóta rættindi síni í heimssamfelagnum. Stjórnin hevur tiskil sett sær fyri at leggja serligan dent á framsóknar og burðardyggja gagnnýting av tilfeinginum í sjónum og varandi orkukeldum við tí fyri at eyga at eggja til meiri nýskapan og fjølbroytni í íslenskum vinnulívi, so at íslendingar eisini í framtíðini kunnu brúka útbúgv-ing sína og vitan til frama fyri komandi ættarlið.

Íslendingar hava altíð verið søguliga tilvitaðir. Eyðvitað kann slíkt tilvit viðhvørt villa fólk av leið og út í fortíðardýrkan, men oftari enn ikki ger søguligt tilvit tað lættari at seta samtidina í størri samanhang. Íslenska fólkinum bilar ikki søguminn, og vinargerð í lagnustund verður seint gloymd.

Rúsdrekkapolitikkur kringvarpsins

SOFUS DEBES
JOHANNESEN



Nú hevur m.a. Kringvarp Føroya í fleiri dagar tosað um rúsdrekkatrupulleikar, og tí kundi tað verið áhuga-vert at fingið at vita, um hetta bert eru uttanhýsis trupulleikar.

Eg skal beinan vegin siga, at eg havi fleiri ferðir ferðast

saman við umboðum fyri Kringvarpið, bæði útvarps- og sjónvarpspartin, og havi onki at havast at í tí sambandi. Havi fleiri ferðir hitt hesi starvsfólk í barrini eftir langan dag, uttan at nakað hevur verið at skrivað heim um, hvørki so ella so.

Men samstundis havi eg hoyrt frá øðrum ferðum hjá Kringvarpinum, har starvsfólk ikki hava kunna arbeitt orsaka av drykkjuskapi og enntá at dýr útgerð hjá

stovninum (fyri fleiri hundrað túsund krónur) er farin fyri skeytið, uttan at nakað hevur verið at hoyrt um tað í Kringvarpinum.

Hinvegin havi eg hesa vikuna sæð D&V á netinum. Mánakvøldið vóru næstan 10 minuttir av stuttu tíðindasendingini nýttir upp á evnið og í kvøld aftur út við 4 minuttir.

Eg skal ikki taka dagar ímillum hendingarnar og leggja nakað sum helst í

tær, men Ingolf og Kaj, tá hetta evnið er so áhugavert: Hvat við at kanna, hvussu nógv tílík mál hava kostað Kringvarpinum, uttan at orð ella eið hava verið grett um hetta?

Hetta hevði verið áhuga-vert at hoyrt frá tykkum, sum breggja tykkum av at vera so óheftar og rættvísar í øllum dagsins viðurskiftum.

Sosialurin

Sosialurin

Stovnaður: 1927

Ábyrgdarblaðstjóri: Jan Müller

jan@sosialurin.fo

Blaðstjóri: Eiríkur Lindenskov

eirikur@sosialurin.fo

Redaktiónsleiðari: Kári Mikkelsen

karim@sosialurin.fo

Marknaðarleið: lysing@sosialurin.fo

Marknaðarleiðari: Gudny

Langgaard gudny@sosialurin.fo

Tróndur Skaalum trondur@sosialurin.fo

Høgni Thomsen hogni@sosialurin.fo

Elin Vatnhamar Olsen evo@sosialurin.fo

Blaðfólk:

Áki Bertholdsen aki@sosialurin.fo

Vilmund Jacobsen vilmund@sosialurin.fo

Snorri Brend snorri@sosialurin.fo

Magnus Gunnarsson maggi@sosialurin.fo

Rigmor Dam rigmor@sosialurin.fo

Leo Poulsen leo@sosialurin.fo

Eyðun Klakstein eydun@sosialurin.fo

Árni Joensen arni@sosialurin.fo

Anna V. Ellingsgaard anna@sosialurin.fo

Rógvi Nybo rogv@sosialurin.fo

Eiríkur í Jákupsstovu ejj@sosialurin.fo

Bergur Johannesen bergur@sosialurin.fo

Ítróttur:

Jákup Mørk jakup@sosialurin.fo

Myndamenn:

Álvur Haraldsen alvur@sosialurin.fo

Jens Kristian Vang jensk@sosialurin.fo

Kykmyndir:

Harald í Kálvalið harald@ras2.fo

Sosialurin í Norðoyggjum:

Nólsoyar Pálsgøta 1, 700 Klaksvík
tel. 458686 fax 458687

e-post: klaksvik@sosialurin.fo

Sosialurin í Suðuroy:

tel. 375364 fax 375464

tel. 228814

e-post: aki@sosialurin.fo

e-post: dagfinn@sosialurin.fo

!!! Haldarar

sum ikki hava fingið blaðið, kunnu ringja til 341818 frá kl. 8.00-20.00 og boða frá

Uppseting/prent:

Uppseting: Sosialurin

Prent: Prentmiðstöðin

Útgevandi:

Sp/rf Sosialurin

Avgreiðsla:

Mán.-frí. 8-16

Tórsgøta 1, 100 Tórshavn

Tel. 341800, Fax 341801

Postadressa:

Postboks 76, 110 Tórshavn

E-mail:

post@sosialurin.fo

lysing@sosialurin.fo

lysingartorg@sosialurin.fo

varp@sosialurin.fo

Blaðið verður prentað

mánadag-fríggjadag klokkan 13³⁰

Lýsingar

Freistir:	Tekstlýsingar	Størri lýsingar	Lýsingartorgið	Heilsanir
Mánadagsblaðið	Mán.kl. 10	Frí. kl. 15	Frí. kl. 12	Frí. kl. 12
Týsdagsblaðið	Týs. kl. 10	Mán.kl. 15	Mán.kl. 12	Mán.kl. 12
Mikudagsblaðið	Mik. kl. 10	Týs. kl. 15	Týs. kl. 12	Týs. kl. 12
Hósdagsblaðið	Hós. kl. 10	Mik. kl. 15	Mik. kl. 12	Mik. kl. 12
Fríggjadagsblaðið	Frí. kl. 09	Hós. kl. 15	Hós. kl. 12	Hós. kl. 12

Størri lýsingar, sum nógv arbeiði stendst av, mugu vera inni í góðari tíð og

áðrenn ásettu freistir.

Framhjápláss má umbiðjast í góðari tíð.

Stødd:

Ein heil síða í Sosialinum er 254 mm breið og 346 mm í hædd. Breiddin á

einum teigi er 39 mm og rúmið millum teigarnar er 4 mm.

Innsent tilfar

Fult navn skal vera undir innsendum tilfari. Innsendar greinar, har blaðleiðslan ikki er kunnað um bústað og telefonnummar, verða ikki settar í blaðið.